JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 16 FEBRUARY 1994 — No. 1994/32 — MERCREDI 16 FEVRIER 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 16 February 1994

Mercredi 16 février 1994

SECURITY COUNCIL

0 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Subjects

Mozambique

Rwanda

Other matters

Sujets

- Mozambique
- Rwanda
- Questions diverses

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 748 (1991) CONCERNING THE LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

30 a.m.	39th meeting (closed)	Conference Room 7	10 h 30	39e séance (privée)	Salle de conférence 7

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 748 (1991) CONCERNANT LA JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL

.m.	2nd meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber	15 heures	2e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL CONTRACT PRACTICES

Twenty-first session

10 a.m.- 1 p.m.	open meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	open meeting	Conference Room 4

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
8 p.m.*- 11 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

* Subject to the availability of services.

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIERE DE CONTRATS INTERNATIONAUX

Vingt et unième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 4

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10
20 heures* à 23 heures	séance privée	Salle de conférence 10

* Si les services sont disponibles.

JOINT UNITED NATIONS INFORMATION COMMITTEE (JUNIC)

Ad hoc session

9.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
2.30 p.m.- 5.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITE COMMUN DE L'INFORMATION DES NATIONS UNIES (CCINU)

Session spéciale

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
14 h 30 à 17 h 30	séance privée	Salle de conférence 6

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY AND ON ENERGY FOR DEVELOPMENT

First session

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 1

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES ET DE L'ENERGIE POUR LE DEVELOPPEMENT

Première session

10 heures à 13 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 1

3 p.m.- 6 p.m.	10th meeting	Conference Room 1

1. Medium-term planning in the field of development and utilization of new and renewable sources of energy and energy for development, and with respect to sections of Agenda 21 relating to energy [7] (A/47/6/Rev.1; Volume I)

2. Other matters [8]

6 p.m.*- 9 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 1

* Following the adjournment of the 10th meeting.

15 heures à 18 heures	11e séance	Salle de conférence 1

1. Plan à moyen terme dans le domaine de la mise en valeur et de l'utilisation des sources d'énergie nouvelles et renouvelables, de l'énergie au service du développement et des sections d'Action 21 ayant trait à l'énergie [7] (A/47/6/Rev.1; Volume I)

2. Questions diverses [8]

18 heures* à 21 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 1

* A l'issue de la 10e séance.

United Nations Development Programme

EXECUTIVE BOARD

First regular session

11 a.m.- 1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	4th meeting	Conference Room 5

Organization of the work of the Executive Board

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire

11 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 5

Organisation des travaux du Conseil d'administration

OTHER MEETINGS

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP: CONCILIATORY GROUP

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE
(at the ambassadorial level)

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE WHOLE

3.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

AUTRES REUNIONS

GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES : GROUPE DE CONCILIATION

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE
(au niveau des ambassadeurs)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

REUNION PLENIERE DU GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

•

• •

Special briefing

There will be a special briefing, sponsored by the World Bank, *today*, 16 February 1994, from 3 p.m. to 4.30 p.m. in the Dag Hammarksjöld Library Auditorium. Mr. Caio Koch-Weser, Vice-President of the World Bank for the Middle East and North Africa, will make a presentation on "The World Bank's activities in the Middle East and North Africa, including the West Bank and Gaza". The presentation will be followed by a discussion period. Members of delegations, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 2nd meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 17 February 1994, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

The first session of the GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON VERIFICATION IN ALL ITS ASPECTS, INCLUDING THE ROLE OF THE UNITED NATIONS IN THE FIELD OF VERIFICATION will open on Tuesday, 22 February 1994, at 10.30 a.m. in Conference Room 8.

• • •

The GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO PREPARE THE REVIEW CONFERENCE OF STATES PARTIES TO THE CONVENTION ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS ON THE USE OF CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS WHICH MAY BE DEEMED TO BE EXCESSIVELY INJURIOUS OR TO HAVE INDISCRIMINATE EFFECTS will hold its first session in Geneva from 28 February to 4 March 1994. The opening meeting will take place on Monday, 28 February 1994 at 10.30 a.m. at the Palais des Nations.

•

• •

Réunion d'information spéciale

Une réunion d'information spéciale, organisée par la Banque mondiale, aura lieu *aujourd'hui* 16 février 1994 de 15 heures à 16 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarksjöld. M. Caio Koch-Weser, Vice-Président de la Banque mondiale pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord, fera un exposé sur le thème "Les activités de la Banque mondiale au Moyen-Orient et en Afrique du Nord, y compris la Cisjordanie et la Bande de Gaza". L'exposé sera suivi d'un débat. Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 2e séance du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATON DES NATIONS UNIES se tiendra le jeudi 17 février 1994 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

La première session du GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX SUR LA VERIFICATION SOUS TOUS SES ASPECTS, Y COMPRIS LE ROLE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES DANS LE DOMAINE DE LA VERIFICATION s'ouvrira le mardi 22 février 1994 à 10 h 30 dans la salle de conférence 8.

• • •

Le GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX APPELE A PREPARER LA CONFERENCE DES ETATS PARTIES CHARGEE DE L'EXAMEN DE LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION OU LA LIMITATION DE L'EMPLOI DE CERTAINES ARMES CLASSIQUES QUI PEUVENT ETRE CONSIDEREES COMME PRODUISANT DES EFFETS TRAUMATIQUES EXCESSIFS OU COMME FRAPPANT SANS DISCRIMINATION tiendra sa première session à Genève du 28 février au 4 mars 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 28 février à 10 h 30 au Palais des Nations.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF ARRANGEMENTS FOR CONSULTATIONS WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will be held on 17 and 18 February 1994. The first meeting will be held on Thursday, 17 February, at 3 p.m. in Conference Room 2. The provisional agenda has been issued as document E/AC.70/1994/1.

* * *

There will be an informal meeting regarding the preparations for the two inter-sessional working groups established by the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT under the chairmanship of H.E. Mr. Razali Ismail, on Friday, 18 February 1994, at 11 a.m. The conference room will be announced in the *Journal*.

* * *

The second session of the ACC CONSULTATIVE COMMITTEE ON PROGRAMME AND OPERATIONS QUESTIONS (CCPOQ) will be held from 21 to 25 February 1994 in Conference Room IX at the Palais des Nations, Geneva.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

As a result of informal consultations held on Monday, 14 February 1994, it has been decided to hold further informal consultations on Tuesday, 22 February 1994, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6 on the following subjects: (a) Review of the provisional agenda (E/ICEF/1994/L.1) of the first regular session of the Executive Board to be held in New York from 23 to 25 February 1994; (b) Consolidated list of documents requested for future Board sessions; and (c) Other matters, including issues relating to the implementation of General Assembly resolution 48/162.

The winter organizational/first regular session of the UNICEF Executive Board will be held from 23 to 25 February 1994, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 6. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1994/L.1.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La session d'organisation du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES se tiendra les 17 et 18 février 1994. La première séance aura lieu le jeudi 17 février à 15 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire a été publié sous la cote E/AC.70/1994/1.

* * *

Une réunion officieuse sur les préparatifs pour les deux groupes de travail intersessions créés par la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE, sous la présidence de S.E. M. Razali Ismail, aura lieu le vendredi 18 février 1994 à 11 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

* * *

La deuxième session du COMITE CONSULTATIF POUR LE PROGRAMME ET LES QUESTIONS OPERATIONNELLES (CPQO) du CAC se tiendra du 21 au 25 février 1994 dans la salle de conférence IX au Palais des Nations à Genève.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

A la suite des consultations officieuses tenues le lundi 14 février 1994, il a été décidé de tenir d'autres consultations officieuses le mardi 22 février 1994 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6 sur les sujets suivants : a) Examen de l'ordre du jour provisoire (E/ICEF/1994/L.1) de la première session ordinaire du Conseil d'administration qui doit avoir lieu du 23 au 25 février 1994; b) Liste consolidée des documents demandés pour les futures sessions du Conseil; c) Questions diverses, y compris celles relatives à l'application de la résolution 48/162 de l'Assemblée générale.

La session d'organisation d'hiver (et session ordinaire) du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 23 au 25 février à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 6. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/L.1.

The Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than *17 February 1994*. Participation of observers will be guided by the United Nations General Assembly resolution 48/162 (para. 27 of Annex I).

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the COORDINATING BUREAU OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT on Friday, 18 February 1994, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le *17 février 1994*. La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par. 27 de l'Annexe I).

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du BUREAU DE COORDINATION DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES aura lieu le vendredi 18 février 1994 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 15 February 1994

SECURITY COUNCIL

3336th meeting (resumed)

The situation in the Republic of Bosnia and Herzegovina

Letter dated 5 February 1994 from the Deputy Permanent Representative of Bosnia and Herzegovina to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1994/124)

Letter dated 8 February 1994 from the Permanent Representative of Pakistan to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1994/135)

Letter dated 10 February 1994 from the Permanent Representative of the Russian Federation to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1994/152)

Upon the resumption of the meeting, the Council continued its consideration of the item on its agenda and heard statements by the representatives of Slovenia, Algeria, Jordan, Tunisia, Albania, Senegal, Colombia, Finland, Belgium, Saudi Arabia, the Sudan and Ireland.

The Council heard a statement by Ambassador Djokic.

The Council also heard statements by the representatives of Ukraine, Portugal, Luxembourg and Denmark.

The meeting was suspended.

When the meeting resumed, the President, with the consent of the Council, invited the representative of Lithuania, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the request contained in a letter dated 14 February 1994 from the Acting Permanent Representative of Pakistan to the United Nations (S/1994/174), the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the provisional rules of procedure to His Excellency Mr. Ahmet Engin Ansay, Permanent Observer of the Organization of the Islamic Conference to the United Nations.

Mardi 15 février 1994

CONSEIL DE SECURITE

3336e séance (reprise)

La situation en République de Bosnie-Herzégovine

Lettre datée du 5 février 1994, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent adjoint de la Bosnie-Herzégovine auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1994/124)

Lettre datée du 8 février 1994, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Pakistan auprès de l'Organiastion des Nations Unies (S/ 1994/135)

Lettre datée du 10 février 1994, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1994/152)

A la reprise de la séance, le Conseil poursuit l'examen de la question à l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Slovénie, de l'Algérie, de la Jordanie, de la Tunisie, de l'Albanie, du Sénégal, de la Colombie, de la Finlande, de la Belgique, de l'Arabie saoudite, du Soudan et de l'Irlande.

Le Conseil entend une déclaration de S.E. M. Djokic.

Le Conseil entend également des déclarations des représentants de l'Ukraine, du Portugal, du Luxembourg et du Danemark.

La séance est suspendue.

A la reprise de la séance, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Lituanie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Conformément à la demande contenue dans une lettre datée du 14 février 1994, émanant du Représentant permanent par intérim du Pakistan auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1994/174), le Président, avec l'accord du Conseil, adresse une invitation, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire, à Son Excellence M. Ahmet Engin Ansay, Observateur permanent de l'Organisation de la Conférence islamique auprès de l'Organisation des Nations Unies.

The Council continued its consideration of the item on its agenda and heard statements by the representatives of Morocco, Bangladesh, the United Arab Emirates, Greece, Kuwait, Estonia and Brunei Darussalam.

In accordance with the decision taken earlier at the meeting, the Council heard a statement under rule 39 of the provisional rules of procedure by His Excellency Mr. Ansay.

The Council also heard a statement by the representative of Lithuania.

The representative of Bosnia and Herzegovina made a further statement.

Le Conseil poursuit l'examen de la question à l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants du Maroc, du Bangladesh, des Emirats arabes unis, de la Grèce, du Koweït, de l' Estonie et du Brunéi Darussalam.

Conformément à la décision prise antérieurement, le Conseil entend une déclaration de Son Excellence M. Ansay, en vertu de l'artice 39 du règlement intérieur provisoire.

Le Conseil entend également une déclaration du représentant de la Lituanie.

Le représentant de la Bosnie-Herzégovine prend de nouveau la parole.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1429th meeting

Opening of the session

The representative of the Secretary-General opened the session and made a statement.

Election of officers

The Special Committee unanimously elected H.E. Mr. Renagi Renagi Lohia (Papua New Guinea) as Chairman.

The Special Committee also elected H.E. Mr. Fernando Remírez de Estenoz Barciela (Cuba) and Mr. Andrew G. Bangali (Sierra Leone) as Vice-Chairmen, and Mr. Farouk Al-Attar (Syrian Arab Republic) as Rapporteur.

The Special Committee postponed the election of the third Vice-Chairman pending the outcome of the related consultations.

The Chairman made a statement.

Organization of work

The Chairman drew attention to notes by the Secretary-General (A/AC.109/L.1810) and by the Chairman (A/AC.109/L.1811) relating to organization of work.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1429e séance

Ouverture de la session

Le représentant du Secrétaire général ouvre la session et fait une déclaration.

Election du bureau

A l'unanimité, le Comité spécial élit S.E. M. Renagi Renagi Lohia (Papouasie-Nouvelle-Guinée) Président.

Le Comité élit également S.E. M. Fernando Remírez de Estenoz Barciela (Cuba) et M. Andrew G. Bangali (Sierra Leone) Vice-Présidents, et M. Farouk Al-Attar (République arabe syrienne) Rapporteur.

Le Comité spécial reporte l'élection du troisième vice-président en attendant le résultat des consultations tenues sur la question.

Le Président fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Président appelle l'attention sur les notes du Secrétaire général (A/AC.109/L.1810) et du Président (A/AC.109/L.1811) relatives à l'organisation des travaux.

By adopting the suggestions contained in the note by the Chairman (A/AC.109/L.1811), the Committee decided, without objection, to maintain the Working Group and the Subcommittee on Small Territories, Petitions, Information and Assistance.

The Committee unanimously elected H.E. Mr. Amor Ardhaoui (Tunisia) as the Chairman of the Subcommittee on Small Territories, Petitions, Information and Assistance.

The Special Committee postponed the election of the Rapporteur of the Subcommittee pending the outcome of the related consultations.

On the proposal of the Chairman and following statements by the representatives of Indonesia and Portugal, as well as by the Chairman, the Committee decided to approve the suggestions contained in his note, it being understood that modifications would be made as developments so warrant.

On the proposal of the Chairman and in accordance with the meetings schedule approved by the General Assembly for the year 1994, the Committee also decided to request the Subcommittee to meet between March and June to complete consideration of the items allocated for its review and report. The Committee further decided to hold its summer meetings in July in order to enable it to submit its report to the General Assembly on schedule.

On the proposal of the Chairman, the Special Committee established an open-ended Working Group with responsibility for making recommendations on how to improve further the efficiency of the work of the Committee.

Statements were made by the representatives of Cuba, Sierra Leone, the Syrian Arab Republic, Tunisia, China and the Islamic Republic of Iran, as well as by the Chairman.

Question of sending visiting missions to Territories

In respect of the invitation extended by the Government of New Zealand, the administering Power concerned, to send a visiting mission to Tokelau in 1994 (A/AC.109/1162), the Chairman informed members that he would consult with the delegation of New Zealand on the modalities of the visiting mission and report thereon to the Committee.

Cooperation with intergovernmental bodies

The Committee decided to authorize the Chairman to hold consultations, as appropriate, concerning the Committee's participation at meetings, when invitations are extended to it.

En adoptant les suggestions contenues dans la note du Président (A/AC.109/L.1811), le Comité décide, sans opposition, de maintenir le Groupe de travail et le Sous-Comité des petits territoires, des pétitions, de l'information et de l'assistance.

A l'unanimité, le Comité élit S.E. M. Amor Ardhaoui (Tunisie) Président du Sous-Comité des petits territoires, des pétitions, de l'information et de l'assistance.

Le Comité spécial reporte l'élection du rapporteur du Sous-Comité en attendant le résultat des consultations tenues sur la question.

Sur la proposition du Président et après avoir entendu des déclarations des représentants de l'Indonésie et du Portugal, ainsi que du Président, le Comité décide d'approuver les suggestions contenues dans la note du Président, étant entendu que des modifications seront apportées selon les besoins éventuels.

Sur la proposition du Pésident et conformément au programme des réunions approuvé par l'Assemblée générale pour 1994, le Comité décide d'inviter le Sous-Comité à siéger entre mars et juin pour terminer l'examen des questions qui lui sont renvoyées pour discussion et rapport; il décide que le Comité tiendra ses séances d'été en juillet afin de permettre au Comité spécial de soumettre son rapport à l'Assemblée générale dans les délais fixés.

Sur la proposition du Président, le Comité spécial crée un groupe de travail à participation non limitée chargé de faire des recommandations sur les mesures à prendre pour améliorer l'efficacité des travaux du Comité.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de la Sierra Leone, de la République arabe syrienne, de la Tunisie, de la Chine et de la République islamique d'Iran, ainsi que par le Président.

Question de l'envoi de missions de visite dans les Territoires

En ce qui concerne l'invitation adressée par le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande, Puissance administrante intéressée, tendant à envoyer une mission de visite à Tokélaou en 1994 (A/AC.109/1162), le Président informe les membres qu'il tiendra des consultations avec la délégation de la Nouvelle-Zélande au sujet des modalités de la mission de visite et fera rapport au Comité.

Coopération avec les organismes intergouvernementaux

Le Comité décide d'autoriser le Président à tenir des consultations, selon les besoins, sur la participation du Comité aux réunions quand des invitations lui sont adressées.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 11 FEBRUARY 1994

18th meeting

Question of the realization in all countries of the economic, social and cultural rights contained in the Universal Declaration of Human Rights and in the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, and study of special problems which the developing countries face in their efforts to achieve these human rights, including: problems related to the right to enjoy an adequate standard of living; foreign debt, economic adjustment policies and their effects on the full enjoyment of human rights and, in particular, on the implementation of the Declaration on the Right to Development [7]

Question of the realization of the right to development [8]

Status of the International Covenants on Human Rights [15]

Effective functioning of bodies established pursuant to United Nations human rights instruments [16]

The Commission continued its consideration of the items and heard statements by the observers for Nepal, Iraq and Senegal, as well as by the observers of the following non-governmental organizations: World University Service, African Association of Education for Development, International Commission of Jurists, Women's International League for Peace and Freedom, World Alliance of Reformed Churches, World Organization against Torture, World Federation of Trade Unions and International Association of Educators for World Peace.

H.E. Mr. G. Chicoti, Vice-Minister for Foreign Affairs of Angola, addressed the Commission.

19th meeting

The Commission continued its consideration of agenda items 7, 8, 15 and 16 and heard statements by the observers of the following non-governmental organizations: Minority Rights Group, Habitat International Coalition, Inter-parliamentary Union, Christian Democratic International, Commission for the Defense of Human Rights in Central America, International Association against Torture, International Movement for Fraternal Union among Races and Peoples, International Indian Treaty Council and International Work Group for Indigenous Affairs.

The representatives of the Philippines, Nicaragua and India made statements in the exercise of the right of reply.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 11 FEVRIER 1994

18e séance

Question de la jouissance effective, dans tous les pays, des droits économiques, sociaux et culturels proclamés dans la Déclaration universelle des droits de l'homme et dans le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, et étude des problèmes particuliers que rencontrent les pays en développement dans leurs efforts tendant à la réalisation de ces droits de l'homme, et notamment des problèmes relatifs au droit à un niveau de vie suffisant; à la dette extérieure, aux politiques d'ajustement économique et à leurs effets quant à la jouissance effective des droits de l'homme, en particulier quant à l'application de la Déclaration sur le droit au développement [7]

Question de la réalisation du droit au développement [8]

Etat des Pactes internationaux relatifs aux droit de l'homme [15]

Bon fonctionnement des organes créés en application des instruments des Nations Unies relatifs aux droits de l'homme [16]

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des observateurs du Népal, de l'Iraq et du Sénégal, ainsi que des observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Entraide universitaire mondiale, Association africaine d'éducation pour le développement, Commission internationales des juristes, Ligue internationale de femmes pour la paix et la liberté, Alliance réformée mondiale, Organisation mondiale contre la torture, Fédération syndicale mondiale et Association internationale des éducateurs pour la paix mondiale.

S.E. M. G. Chicoti, Vice-Ministre des affaires étrangères de l'Angola, prononce une allocution.

19e séance

La Commission poursuit l'examen des points 7, 8, 15 et 16 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Groupement pour les droits des minorités, Conseil international de l'habitat, Union interparlementaire, Christian Democratic International, Commission pour la défense des droits de l'homme en Amérique centrale, Association internationale contre la torture, Mouvement international pour l'union fraternelle entre les races et les peuples, Conseil international des traités indiens et International Work Group for Indigenous Affairs.

Les représentants des Philippines, du Nicaragua et de l'Inde exercent le droit de réponse.

leasures to improve the situation and ensure the human rights nd dignity of all migrant workers [13]

ights of persons belonging to national or ethnic, religious and nguistic minorities [18]

nplementation of the Declaration on the Elimination of All orms of Intolerance and of Discrimination Based on Religion Belief [20]

The representatives of the United States, China and Finland ade statements.

The representative of the Islamic Republic of Iran made a atement in the exercise of the right of reply.

Mesures destinées à améliorer la situation et à faire respecter les droits de l'homme et la dignité de tous les travailleurs migrants [13]

Droits des personnes appartenant à des minorités nationales, ethniques, religieuses et linguistiques [18]

Application de la Déclaration sur l'élimination de toutes les formes d'intolérance et de discrimination fondées sur la religion ou la conviction [20]

Les représentants des Etats-Unis, de la Chine et de la Finlande font des déclarations.

Le représentant de la République islamique d'Iran exerce le droit de réponse.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

nternational Cocoa Agreement, 1993, concluded at Geneva on 16 July 1993

Signature: Slovakia (15 February 1994)

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord international de 1993 sur le cacao, conclu à Genève le 16 juillet 1993

Signature : Slovaquie (15 février 1994)

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-01178